

**КОМИСИЯ ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА**

**ПОКАНА**

**ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ ЗА СКЛЮЧВАНЕ  
НА ДОГОВОР С ПРЕДМЕТ:**

---

**„ИЗРАБОТВАНЕ НА МУЛТИМЕДИЕН ВАРИАНТ НА ГОДИШЕН  
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА ЗА 2014 ГОДИНА”**

---

**София, 2015 г.**

## СЪДЪРЖАНИЕ

- Покана за избор на изпълнител за сключване на договор с предмет: "Изработване на мултимедиен вариант на Годишен доклад на Комисията за регулиране на съобщенията за 2014 година".**
- 1.** на мултимедиен вариант на Годишен доклад на Комисията за регулиране на съобщенията за 2014 година".
  - 1.1** Раздел I. Общи положения
  - 1.2.** Раздел II. Описание на предмета
  - 1.3.** Раздел III. Технически изисквания
  - 1.4.** Раздел IV. Съдържание на офертата
  - 1.5.** Раздел V. Срок за получаване на офертата
  - 1.6.** Раздел VI. Срок на валидност на офертата
  - 1.7.** Раздел VII. Изисквания при изготвяне и представяне на офертата
  - 1.8.** Раздел VIII. Разглеждане, оценяване и класиране на офертите
  - 2.** **Образец на оферта – Техническо предложение** (Приложение 1)
  - 3.** **Образец на оферта – Ценово предложение** (Приложение 2)

## **УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Комисията за регулиране на съобщенията, Ви отправя покана да участвате в процедура за избор на изпълнител за сключване на договор с предмет: „Изработване на мултимедиен вариант на Годишен доклад на Комисията за регулиране на съобщенията за 2014 година”.

Настоящата документация е изготвена с цел да Ви помогне да се запознаете с условията и да подготвите своите оферти за участие в тази процедура.

Участниците в процедурата следва да прегледат и да се съобразят с всички указания, условия и изисквания, представени в документацията.

Офертите ще се приемат всеки работен ден в деловодството на Комисия за регулиране на съобщенията, на адрес: гр. София, ул. "Гурко" № 6, в срок до 17:00 часа на **23.06.2015 г.**

За информация и въпроси се обръщайте към:

**Никола Тодоров** – Комисия за регулиране на съобщенията, ул. "Гурко" № 6, тел.: 02/ 949 27 15, e-mail: [ntodorov@crc.bg](mailto:ntodorov@crc.bg)

**Силвана Тимова** – Комисия за регулиране на съобщенията, ул. "Гурко" № 6, тел.: 02/ 949 27 78, e-mail: [stimova@crc.bg](mailto:stimova@crc.bg)

## I. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Настоящата процедура се отнася до избор на изпълнител за сключване на договор с предмет: „Изработване на мултимедиен вариант на Годишен доклад на Комисията за регулиране на съобщенията за 2014 година”.

2. В процедурата за сключване на договор може да участва всеки кандидат, който отговаря на обявените от Възложителя условия.

## II. ОПИСАНИЕ НА ПРЕДМЕТА

Обект на процедурата е избор на изпълнител за сключване на договор за публикуване на Годишния доклад на КРС за 2014 г. на електронен носител в тираж 300 броя, на 5,25-инчов CD.

## III. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

### 1. Изпълнителят е необходимо да извърши следните дейности:

#### 1.1. Изработване на цялостен дизайн

- оформление на съдържанието /дизайн и снимков материал, предоставени от изпълнителя/;
- автоматично стартиране на диска с кратка анимация /съобразена с логото и цветовете на КРС/;
- изработване на графично изображение (етикет) върху CD носителя;

#### 1.2. Изработване на интерактивна част

- обработка и форматиране на базовите материали /текст, графики/;
- коректура на електронния документ;

#### 1.3. Изработване на снимков материал /за час, за снимка/;

#### 1.4. Тиражиране на дисковете /300 бр./

- копиране на дисковете;
- доставка на дискове;
- отпечатване на графично изображение (етикета) върху CD носителите;

#### 1.5. Допълнителни услуги /необходими за проекта според изпълнителя/.

### 2. Изисквания към изпълнението:

#### 2.1. Съдържанието на годишния доклад на КРС е следното:

2.1.1. Годишен доклад за дейността на Комисията за регулиране на съобщенията за 2014 година;

2.1.2. Годишен доклад на КРС за 2014 г. - анализ на пазара на пощенските услуги;

2.2. Обемът на Годишния доклад на КРС за 2014 г. ще е приблизително същият, като обема на Годишния доклад за 2013 г., който може да бъде видян на следния линк:

<http://crc.bg/section.php?id=1533&lang=bg>

<http://crc.bg/section.php?id=1534&lang=bg>

Забележка: Годишните доклади имат и версии на английски език, като обемът на двата документа на английски език за 2013 г. може да бъде видян на следните линкове:

<http://crc.bg/section.php?id=277&lang=en>

<http://crc.bg/section.php?id=276&lang=en>

2.3. Годишният доклад на КРС да се изготви на мултимедиен диск /CD-R 5"/.

2.2. Интерактивната част да позволява избор на българска и английска версия, както и възможност за избор по съдържанието и на двата доклада.

### **Забележки:**

1. За изпълнението на проекта КРС ще предостави текста на докладите и съпровождащите го диаграми на български и английски език.

2. Годишният доклад на КРС за 2014 г. се състои от два документа: „Годишен доклад за дейността на КРС за 2014 г.” и „Годишен доклад на КРС за 2014 г. - анализ на пазара на пощенските услуги”, като и двата документа имат варианти на български и английски език.

#### **IV. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОФЕРТАТА**

Офертата задължително трябва да съдържа:

1. Посочване на ЕИК или удостоверение за актуалното състояние на съдебната регистрация – оригинал или нотариално заверено копие, издадено не по-рано от 6 (шест) месеца от датата на подаване на офертата.
2. Срок за изпълнение на поръчката, който не може да бъде по-дълъг от 20 (двадесет) работни дни.
3. Ред и условия за упражняване на рекламация.
4. Срок на валидност на офертата.
5. Техническо предложение, отговарящо на раздел III „Технически изисквания”.
6. Списък на документите, съдържащи се в офертата, подписан и подпечатан от участника;
7. Ценово предложение - изготвено съгласно приложение Ценово предложение (*Приложение 2*).

#### **V. СРОК ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА ОФЕРТАТА**

Офертите трябва да бъдат представени в деловодството на Комисия за регулиране на съобщенията до 17:30 ч. **на 23.06.2015 г.** вкл., на адрес: гр. София, ул. „Гурко” № 6 лично от участника или от упълномощено от него лице

#### **VI. СРОК НА ВАЛИДНОСТ НА ОФЕРТАТА**

Офертите, които ще бъдат представени от участниците в процедурата, трябва да бъдат със срок на валидност най-малко 120 календарни дни, който започва да тече от датата на отварянето им от Възложителя.

#### **VII. ИЗИСКВАНИЯ ПРИ ИЗГОТВЯНЕ И ПРЕДСТАВЯНЕ НА ОФЕРТАТА**

1. Офертите и всички останали документи към тях трябва да бъдат представени в запечатан непрозрачен плик.
2. Ценовото предложение трябва да бъде изготвено, съгласно приложение Ценово предложение (*Приложение 2*), поставено в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагана цена”, поставен в плика с офертата.
3. Върху плика с офертата трябва да бъде отбелязана следната информация:  
Адрес:
  - 3.1. Комисия за регулиране на съобщенията, гр. София, ул. "Гурко" № 6.
  - 3.2. Име, адрес, телефон/факс на участника и предмет на поръчката.
4. Офертите трябва да бъдат представени или изпратени с препоръчано писмо в деловодството на Комисия за регулиране на съобщенията на посочения в раздел **V** т. 1 адрес.
5. При приемане на офертата на участника се издава входящ регистрационен номер.

#### **VIII. РАЗГЛЕЖДАНЕ, ОЦЕНЯВАНЕ И КЛАСИРАНЕ НА ОФЕРТИТЕ**

1. Преди началото на подробното оценяване на подадените оферти, комисия от длъжностни лица, определени от Възложителя за събиране, разглеждане и оценка на постъпилите оферти, извършва предварителна проверка за комплектността на подадените предложения и съответствието им с обявените изисквания за участие.

2. Комисията проверява наличието на всички необходими документи, посочени в настоящата покана.

3. Комисията разглежда, оценява и класира предложенията на участниците на база „най-ниска” цена.

ОФЕРТА

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРА ЗА ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ  
ЗА СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР С ПРЕДМЕТ:

„ИЗРАБОТВАНЕ НА МУЛТИМЕДИЕН ВАРИАНТ НА ГОДИШЕН  
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА ЗА 2014 ГОДИНА”

Настоящото предложение е подадено от:

.....

/наименование на участника, ЕИК/

представявано от:

.....

/трите имена и ЕГН/

в качеството му на: .....

/длъжност/

адрес по регистрация :

.....

/п.к., град, община, квартал, бул./ул. №, бл. ап./

адрес за кореспонденция:

.....

/п.к., град, община, квартал, бул./ул. №, бл. ап./

телефон/ факс: .....

e-mail : .....

1. Предлагаме да извършим „Изработване на мултимедийен вариант на Годишен доклад на Комисията за регулиране на съобщенията за 2014 година”.
2. Предлаганият срок за изпълнение на поръчката е ..... (не повече от 20 (двадесет) работни дни).
3. Ред и условия за уреждане на рекламациите за периода на действие на договора.....
4. Офертата ни е валидна ..... календарни дни, считано от датата на отваряне на същата от Възложителя.
5. Предлаганата с офертата цена се представя в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагана цена”, поставен в плика с офертата.
6. Посочва се дали ще се използват подизпълнители при изпълнението на поръчката, както и дела на тяхното участие.

**Приложения:**

- a. Посочване на ЕИК или удостоверение за актуалното състояние на съдебната регистрация – оригинал или нотариално заверено копие, издадено не по-рано от 6 (шест) месеца от датата на подаване на офертата.
- b. Нотариално заверено пълномощно, при наличието на представителство.

- с. Техническо предложение, отговарящо на изискванията на раздел III „Технически изисквания“.
- d. Списък на документите, съдържащи се в офертата, подписан и подпечатан от участника;
- е. Ценово предложение.

**Дата:** ..... 2015 г.

**УПРАВИТЕЛ:**

*(подпис, печат)*



ОФЕРТА

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРА ЗА ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ  
ЗА СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР С ПРЕДМЕТ:

„ИЗРАБОТВАНЕ НА МУЛТИМЕДИЕН ВАРИАНТ НА ГОДИШЕН  
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА ЗА 2014 ГОДИНА”

Настоящото предложение е подадено от:

.....  
/наименование на участника, ЕИК/

представявано от:

.....  
/трите имена и ЕГН/

в качеството му на: .....  
/длъжност/

адрес по регистрация :  
.....  
/п.к., град, община, квартал, бул./ул. №, бл. ап./

адрес за кореспонденция:  
.....  
/п.к., град, община, квартал, бул./ул. №, бл. ап./

телефон/ факс: .....

e-mail : .....

1.1. Цената ни за изпълнение на договор с предмет: „Изработване на мултимедиен вариант на Годишен доклад на комисията за регулиране на съобщенията за 2014 година” е .....  
(.....) лв. с ДДС.

1.2 Цената ни за изработване на снимков материал за час/за снимка е ..... (.....) лв.  
с ДДС.

2. Цената е окончателна и включва всички разходи по изпълнение на поръчката.

**Забележка:** Снимков материал се изготвя само в случай на поискване от страна на КРС и е отделно от цената по т.1.1.

Дата: ..... 2015 г.

УПРАВИТЕЛ: .....  
(подпис, печат)